

- i enlighet med 2 § punkt 1 lagen om rättsmedel på miljöområdet enligt direktiv 2003/35/EG (Umwelt-Rechtsbehelfsgesetz) av den 7 december 2006, i dess lydelse enligt lagen av den 21 januari 2013, jämförd med 5 § punkt 1 i samma lag, i förfaranden som inletts efter den 25 juni 2005 och avslutats före den 12 maj 2011 begränsa domstolsprövningen av överklaganden som getts in av miljöskyddsorganisationer till att endast avse fall där bestämmelser som ger enskilda rättigheter har åsidosatts samt genom att
- i enlighet med 5 § punkterna 1 och 4 lagen om rättsmedel på miljöområdet enligt direktiv 2003/35/EG (Umwelt-Rechtsbehelfsgesetz) av den 7 december 2006, i dess lydelse enligt lagen av den 21 januari 2013, generellt undanta administrativa förfaranden som inletts före den 25 juni 2005 från tillämpningsområdet för den nationella lagstiftningen.

2) Talan ogillas i övrigt.

3) Europeiska kommissionen, Förbundsrepubliken Tyskland och Republiken Österrike ska bära sina rättegångskostnader.

⁽¹⁾ EUT C 159, 26.5.2014.

Domstolens dom (fjärde avdelningen) av den 15 oktober 2015 – Europeiska kommissionen mot Republiken Grekland

(Mål C-167/14) ⁽¹⁾

(Fördragsbrott — Direktiv 91/271/EEG — Rening av avloppsvatten från tätbebyggelse — Dom genom vilken domstolen har fastställt ett fördragsbrott — Underlåtenhet att följa domen — Artikel 260.2 FEUF — Ekonomiska påföljder — Schablonbelopp och löpande vite)

(2015/C 406/04)

Rättegångsspråk: grekiska

Parter

Sökande: Europeiska kommissionen (ombud: G. Zavvos och E. Manhaeve)

Svarande: Republiken Grekland (ombud: E. Skandalou)

Domslut

- 1) Republiken Grekland har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt artikel 260.1 FEUF genom att inte vidta samtliga de åtgärder som krävs för att följa domen kommissionen/Grekland (C-440/06, EU:C:2007:642) .

- 2) För det fall det fördragsbrott som fastställts i punkt 1 fortgår den dag då domen i förevarande mål meddelas, ska Republiken Grekland till Europeiska kommissionen, på kontot "Europeiska unionens egna medel", betala ett löpande vite på 3 640 000 euro för varje halvår som dröjsmålet med att vidta nödvändiga åtgärder för att följa domen kommissionen/Grekland (C-440/06, EU:C:2007:642) består, räknat från den dag då domen i förevarande mål meddelas till dess att domen kommissionen/Grekland (C-440/06, EU:C:2007:642) har följts fullt ut. Det faktiska beloppet ska beräknas i slutet av varje sexmånadersperiod genom att totalbeloppet för varje sådan period minskas med en procentsats motsvarande andelen personekvivalenter i tätorter där systemen för hopsamling och rening av avloppsvatten från tätbebyggelse har bringats i överensstämmelse med domen kommissionen/Grekland (C-440/06, EU:C:2007:642), vid utgången av en sådan period, i förhållande till antalet personekvivalenter i tätorter som saknar sådana system den dag då domen i förevarande mål meddelas
- 3) Republiken Grekland ska till Europeiska kommissionen, på kontot "Europeiska unionens egna medel", betala ett schablonbelopp på 10 000 000 euro.
- 4) Republiken Grekland ska ersätta rättegångskostnaderna.

(¹) EUT C 261, 11.8.2014.

Domstolens dom (andra avdelningen) av den 15 oktober 2015 (begäran om förhandsavgörande från Tribunal Supremo – Spanien) – Grupo Itevelesa SL, Applus Iteuve Technology, Certio ITV SL, Asistencia Técnica Industrial SAE mot Oca Inspección Técnica de Vehículos SA, Generalidad de Cataluña

(Mål C-168/14) (¹)

(Begäran om förhandsavgörande — Artiklarna 49 FEUF och 51 FEUF — Etableringsfrihet — Direktiv 2006/123/EG — Tillämpningsområde — Tjänster på den inre marknaden — Direktiv 2009/40/EG — Tillträde till fordonsbesiktningsverksamhet — Ett privat organs verksamhetsutövning — Verksamhet som är förenad med utövandet av offentlig makt — System med förhandstillstånd — Tvingande skäl av allmänintresse — Trafiksäkerhet — Geografisk spridning — Minsta avstånd mellan fordonsbesiktningsstationerna — Högsta tillåtna marknadsandel — Motivering — Huruvida ett villkor är ägnat att uppnå det eftersträlvade målet — Konsekvens — Proportionalitet)

(2015/C 406/05)

Rättegångsspråk: spanska

Hänskjutande domstol

Tribunal Supremo

Parter i målet vid den nationella domstolen

Klagande: Grupo Itevelesa SL, Applus Iteuve Technology, Certio ITV SL, Asistencia Técnica Industrial SAE

Motpart: Oca Inspección Técnica de Vehículos SA, Generalidad de Cataluña

Domslut

- 1) Artikel 2.2 d i Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/123/EG av den 12 december 2006 om tjänster på den inre marknaden ska tolkas så, att fordonsbesiktningsverksamhet inte omfattas av tillämpningsområdet för detta direktiv.